



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

AN ARDTEISTIMÉIREACTH 2008

**AISTRIÚCHÁN
AR SCÉIM MHARCÁLA**

FRAINCS

ARDLEIBHÉAL



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

AN ARDTEISTIMÉIREACTH 2008

**AISTRIÚCHÁN
AR SCÉIM MHARCÁLA**

FRAINCIS

ARDLEIBHÉAL

Scrúdú na hArdteistiméireachta 2008

Scéim Mharcála Fraincis – Ardleibhéal

PÁIPÉAR SCRÍOFA

Nóta míniúcháin:

Sa Scéim Mharcála seo, léiríonn **bior piléir** freagra ar fiú iomlán na marcanna é, léiríonn **dais** freagra ar fiú cuid de na marcanna é nó 0 marc, agus léiríonn **lúibíní cruinne** freagra nach mbaineann le hábhar nach ngearrfar pionós air.

ROINN I COMPRÉHENSION ÉCRITE (120 marc)

Tá feidhm leis na pointí ginearálta seo a leanas sa dá **Léamhthuiscint**:

Ní mór ceisteanna a bhfuil foranna iontu [e.g. (a) agus (b)] a fhreagairt ar na línte ar leith atá ann dóibh.

Áit a bhfuil spásanna ar leith curtha ar fáil, agus go gcuirtear dhá fhreagra nó níos mó ar aon líne amháin, breathnaítear air seo mar fhreagra amháin agus tugtar marc dá réir.

Ní bhronnfar marc ar aon fhoroinn bhreise ach nuair a chealaítear ceann de na freagraí roimhe sin ar an gceist.

Pionóis:

1. Farasbarr ábhair: -1 nó -2 marc.
2. Gearrfar pionós d'uasmhéid lúide 1 in aghaidh na ceiste/na míre ar gach earráid eile. Áirítear orthu seo:
 - Athfhriotal míchuí.
 - Ionramháil nuair nach mbíonn gá leis.
 - Earráidí teanga/gramadaí san ionramháil. (Ní miste neamhaird a dhéanamh de mhionearráid litrithe amháin)
 - Nuair a bhíonn gá le hionramháil agus nuair nach dtugtar faoi.
 - Freagraí tugtha sa teanga mhícheart, e.g. freagraí i nGaeilge/Béarla nuair a theastaíonn an Fhraincis, mar a bheadh sa Compréhension Écrite; míreanna cheist 6 á bhfreagairt as Fraincis.

Tabhair ar aird: D'fhéadfadh sé go ngearrfaí an pionós as farasbarr in éineacht le haon cheann de na pionóis a luaitear i 2 thuas.

Q.1 (60 marc)

Glactar le hathfhriotal díreach cuí NÓ ionramháil cheart sna Ceisteanna 1(i) (a) & (b); 2(ii); 4(i) agus (ii).

1(i) (a) agus (b)

(a)..... 5 Mharc

Glactar le hathfhriotal díreach cuí NÓ ionramháil cheart

- (Pour les militaires, c'est) un / le défilé du 14 Juillet..... 5 Mharc
- (Pour les militaires, c'est) un / le défilé / le 14 Juillet..... 2 Mharc
- (du) 14 Juillet..... 1 Mharc

(b)..... 5 Mharc

Glactar le hathfhriotal díreach cuí NO ionramháil cheart

- (Pour les Japonais, c'est) une / la boutique Louis Vuitton (où se pressent cinq mille personnes chaque jour)..... 5 Mharc
- (Pour les Japonais, c'est) une / la boutique..... 2 Mharc

2(i)..... 5 Mharc

- (cette) poule aux œufs d'or..... 5 Mharc
- La nouvelle génération.....politiques (Abairt Iomlán)..... 3 Mharc
- (aux) œufs d'or..... 2 Mharc
- (d')or..... 1 Mharc
- (cette) poule..... 0 Marc

2(ii)..... 5 Mharc

Glactar le hathfhriotal díreach cuí NÓ ionramháil cheart

- les membres du Comité (des Champs Élysées) / Ils ont renouvelé leur bureau (et élu à sa tête Jean-Noël Reinhardt / le président de Virgin)..... 5 Mharc
- les membres du Comité (des Champs Élysées) / Ils ont élu à sa tête Jean-Noël Reinhardt / le président de Virgin..... 5 Mharc
- Le Comité / Il a renouvelé son bureau (et élu à sa tête Jean-Noël Reinhardt / le président de Virgin)..... 5 Mharc
- Le Comité / Il a élu à sa tête Jean-Noël Reinhardt / le président de Virgin..... 5 Mharc
- Sa mission : réveiller la belle endormie..... 0 Marc

3(i)..... 5 Mharc

- la bête noire..... 5 Mharc
- bête noire..... 4 Mharc
- Là voilà, la bête noire..... 4 Mharc
- Les vêtements ! Là voilà, la bête noire..... 3 Mharc

3(ii)..... 5 Mharc

- (b)

4(i)..... 5 Mharc

Glactar le hathfhriotal díreach cuí NÓ ionramháil cheart

- (des difficultés de nettoyage liées à) la suppression des poubelles..... 5 Mharc
- des difficultés de nettoyage..... 3 Mharc
- Ionramháil cheart ar an tagairt d’easpa « investissement dans l’entretien des rues »,
etc..... 2 Mharc
- Tagairt do « trottoirs abîmés » / « décorations criardes » etc..... 0 Mharc

4(ii)..... 5 Mharc

Glactar le hathfhriotal díreach cuí NÓ ionramháil cheart

- (Comble de son indignation / Parce que) les (quatre superbes) fontaines (de cristal offertes en 1932 par René Lalique) gisent, brisées, (dans les bassins vides du rond-point)... 5 Mharc
- Les (quatre) fontaines sont brisées..... 3 Mharc
- (Comble de son indignation / Parce que) les (quatre superbes) fontaines (de cristal offertes en 1932 par René Lalique) gisent..... 2 Mharc
- les (quatre superbes) fontaines (de cristal offertes en 1932 par René Lalique)..... 0 Marc

5(i)..... 5 Mharc

- (d)

5(ii)..... 5 Mharc

- devienne..... 5 Mharc

Tabhair ar aird : Lúide marc amháin do gach mír nach mbaineann le hábhar

Tabhair ar aird : Má thairgtear dhá bhriathar ná tabhair aon mharc

Aon dá cheann de na pointí seo a leanas :

- Tá an iomarca sreangshiopaí éadaí idirnáisiúnta ar an Avenue agus tá a n-acmhainn airgid ag coinneáil miondíoltóirí neamhspleácha amach.
- Tá miondíoltóirí neamhspleácha á gcoinneáil amach/ tá an iomarca siopaí ann, rud a fhágann go bhféadfadh an Avenue a bheith ar nós Rue de Rivoli nó Oxford Street amach anseo, áiteanna nach mbíonn aon bheocht ar na sráideanna iontu nuair a dhúnann na siopaí.
- Tá na cosáin briste de bharr na leoraithe a bhíonn ag seachadadh.
- Tá fuinneoga taispeána scéiniúla sna foirgnimh stairiúla.
- Tá na sráideanna salach mar go bhfuil cosc ar bhoscaí bruscair.
- Tá cíósanna ag dul in airde go mór, rud a fhágann nach acmhainn do phictiúrlanna agus do bhialanna iad a íoc (mar nach ndéanann siad an brabús céanna agus a dhéanann na siopaí.)
- Tá an stíle agus an *panache* á gcailleadh ag an Ascaill mar gheall ar na cosáin bhriste, na fuinneoga taispeána scéiniúla, bruscar, etc.
- Tá an Avenue ag cailleadh a hanama agus millfear í de bharr easpa pictiúrlann/ bialann/ an iomarca gluaisteán.
- Tá an t-anam ag imeacht as an Avenue agus b'fhearr sráid do choisithe amháin a dhéanamh aisti go h-idéalach.

Etc., etc.

Q.2 (60 marc)

Glactar le hathfhriotal díreach cuí NÓ ionramháil cheart sna Ceisteanna 1(ii); 2(i) agus 3(i)

1(i)..... 5 Mharc

- Indécise..... 5 Mharc

Tabhair ar aird : Lúide marc amháin do gach mír nach mbaineann le hábhar

1(ii)..... 5 Mharc

Glactar le hathfhriotal díreach cuí NÓ ionramháil cheart

Ceann acu seo

- Sa voix manquait d'enthousiasme (tout comme son sourire)..... 5 Mharc
- Son sourire manquait d'enthousiasme..... 5 Mharc
- Au lieu de lui proposer d'entrer, il restait debout devant elle sans faire un geste.... 5 Mharc
- Il manquait d'enthousiasme tout comme son sourire..... 4 Mharc
- Il manquait d'enthousiasme..... 3 Mharc
- Il restait debout devant elle sans faire un geste..... 3 Mharc
- Il a considéré d'un air stupéfait..... 3 Mharc
- manquait d'enthousiasme..... 2 Mharc
- Sans faire un geste..... 1 Mharc
- (D'un air) stupéfait..... 1 Mharc
- Il restait debout devant elle..... 0 Marc
- Elle avait supposé que Nicolas l'aurait entendu arriver et se serait précipité pour l'accueillir..... 0 Marc

2(i)..... 5 Mharc

Glactar le hathfhriotal díreach cuí NÓ ionramháil cheart

Ceann acu seo

- (À l'évidence,) il s'était lancé dans une préparation compliquée, trop pour être destinée à lui seul..... 5 Mharc
- (qu') il attendait /attend du monde..... 5 Mharc
- (que) c'était trop pour être destiné(e) à lui seul..... 5 Mharc
- Tu attends du monde?..... 4 Mharc
- trop pour être destinée à lui seul..... 3 Mharc
- (À l'évidence,) il s'était lancé dans une préparation compliquée..... 2 Mharc

2(ii)..... 5 Mharc

Ionramháil cheart ag teastáil

- Il avait / Il a un coup de fil à passer..... 5 Mharc
- un coup de fil à passer..... 4 Mharc
- j'ai un coup de fil à passer..... 4 Mharc
- D'ailleurs, il avait / il a un coup de fil à passer...jardin (Abairt Iomlán)..... 3 Mharc
- un coup de fil..... 2 Mharc
- D'ailleurs j'ai un coup de fil à passer.....jardin (Abairt Iomlán)..... 2 Mharc
- J'ai un coup de fil à passer.....jardin..... 2 Mharc

3(i)..... 5 Mharc

Glactar le hathfhriotal díreach cuí NÓ ionramháil cheart

- (Au moins) elle apprendrait / (pour) apprendre quelque chose sur les goûts de Nicolas..... 5 Mharc
- (Au moins) elle apprendrait / (pour) apprendre quelque chose..... 1 Mharc
- les goûts de Nicolas..... 1 Mharc

3(ii) (a) & (b)..... 5 Mharc

Dhá cheann díobh seo

- Des vêtements étaient abandonnés sur des journaux froissés..... 5 Mharc

- (Dans le coin) des cassettes vidéo s’entassaient en vrac (près du magnéscope)..... 5 Mharc

- Des vêtements étaient abandonnés..... 3 Mharc

- des journaux froissés..... 3 Mharc

- en vrac..... 3 Mharc

- (Dans le coin) des cassettes vidéo s’entassaient..... 2 Mharc

4..... 5 Mharc

- (c)

5(i)..... 5 Mharc

Ceann acu seo

- aussi..... 5 Mharc
- non..... 5 Mharc
- seulement..... 5 Mharc
- n’/ ne..... 5 Mharc
- pas..... 5 Mharc
- plus..... 5 Mharc
- ainsi..... 5 Mharc
- soudain..... 5 Mharc
- néanmoins..... 5 Mharc
- brutalement..... 5 Mharc
- bien..... 5 Mharc

Tabhair ar aird : Bronn 5 Mharc nó 0 Marc

5(ii)..... 5 Mharc

- (Paniqué,) il était prêt à tout pour la retenir..... 5 Mharc
- Il l’avait rattrapée....voiture (Abairt Iomlán)..... 2 Mharc
- Attends! (Lucrèce, s’il te plaît)..... 2 Mharc
- (Paniqué,) il était prêt à tout..... 1 Mharc

Aon dá cheann de na pointí seo a leanas:

Níl Nicolas i ngrá le Lucrèce níos mó:

- Níl raibh sé sásta í a fheiceáil nuair a tháinig sí. Bhí easpa díograise ina ghlór agus ina mheangadh gáire agus níor thug sé cuireadh isteach di láithreach.
- Níl raibh sé ar a shuaimhneas agus í i láthair. Rinne sé leithscéal go raibh air glao gutháin a dhéanamh agus chuir sé í ag iniúchadh an tí léi féin, gan seans a thabhairt di freagra a thabhairt air, agus bhí an chuma air go raibh sé buartha, go raibh nithe ar a intinn agus go raibh sé beagán brónach.
- Tá cailín aige, Stéphanie, ar thug sé cuireadh di chuig lón speisialta. Is léir go bhfuil sé i ngrá le Stéphanie, mar nach séanann sin nuair a chuirtear ceist air.

Tá suim ag Nicolas i Lucrèce:

- Tá sé tuisceanach ina leith. Tá sé cúirtéiseach agus fáilteach, tairgeann sé deoch di agus cuireann sé glao gutháin ar Stéphanie, leis an lón a chur ar ceal b'fhéidir, in áit an ruaig a chur ar Lucrèce.
- Níl deir sé cé acu atá sé i ngrá le Stéphanie nó nach bhfuil nuair a fhiafraítear sin de, le nach ngortóidh sé Lucrèce nó nach bhfuil sé cinnte cén chaoi a mbraitheann sé.
- Tá sé ceanúil ar Lucrèce mar chara agus níl sé ag iarraidh í a fhágáil chomh hobann sin, é ag aireachtáil amaideach agus náireach. Leanann sé í le háiteamh uirthi fanacht.
- Tá sé trí chéile nuair a fhágann Lucrèce chomh hobann sin. Tá sé sásta rud ar bith a dhéanamh le háiteamh uirthi fanacht, rud a léiríonn go bhfuil sé an-cheanúil uirthi i gcónaí ainneoin go bhfuil cailín aige.

Etc., etc.

ROINN II PRODUCTION ÉCRITE (100 marc)

Éigeantach

Ceist 1 (a) nó (b)			
	Cumarsáid	20 marc	
	Teanga	20 marc	
			(40 marc)

Freagair dhá cheann de na Ceisteanna 2, 3, 4

Ceist 2 (a) nó (b)			
	Cumarsáid	15 Mharc	
	Teanga	15 Mharc	
			(30 marc)

Ceist 3 (a) nó (b)			
	Cumarsáid	15 Mharc	
	Teanga	15 Mharc	
			(30 marc)

Ceist 4 (a) nó (b)			
	Cumarsáid	15 Mharc	
	Teanga	15 Mharc	
			(30 marc)

Tabhair ar aird: Ceisteanna 2 (a) agus (b) Déan neamhaird den leagan amach a úsáideann an t-iarrthóir.

GREILLE MHARCÁLA

Cumarsáid	Ceist 1 20 marc	Cnna. 2, 3 & 4 15 mharc
BARR <ul style="list-style-type: none"> • Feidhm mhaith bainte as an ábhar spreagtha • Ardleibhéal comhleanúnachais sa téacs • Soiléire san argóinteacht • An aidhm chumarsáide comhlíonta • Gan ábhar neamhábhartha nó fíorbheagán de ann • Gan mórán dearmad sa tsainréim teanga 	14 - 20	12 - 15
LÁR <ul style="list-style-type: none"> • Déileáil fhorásach go maith leis an ábhar spreagtha • Leibhéal réasúnta comhleanúnachais sa téacs • Sothuigthe don Fhrancach aonteangach • Meas ar an iomlán ar aidhm na cumarsáide • Roinnt ábhair neamhábhartha • Gan an iomarca dearmad sa tsainréim teanga 	10 - 13	8 - 11
BUN <ul style="list-style-type: none"> • Athscríobh amháin nó an-drochdhéileáil leis an ábhar spreagtha • Easpa comhleanúnachais sa téacs • Bheadh deacracht ag Francach aonteangach é a thuiscint • Aidhm na cumarsáide neamhéifeachtach • Cuid mhór ábhar neamhábhartha • Dearmaid sa tsainréim teanga 	0 - 9	0 - 7
Teanga	Ceist 1 20 marc	Cnna. 2, 3 & 4 15 mharc
BARR <ul style="list-style-type: none"> • Francis nádúrtha • Stór focal saibhir • Abairtí casta á láimhseáil go maith • Gan mórán dearmad sna briathra, san aontú ná sa litriú 	14 - 20	12 - 15
LÁR <ul style="list-style-type: none"> • Stór focal leordhóthanach • Na briathra ceart ar an iomlán • Rialacha an aontaithe i gceart de ghnáth • Gan an iomarca dearmad litrithe 	10 - 13	8 - 11
BUN <ul style="list-style-type: none"> • Fadhbanna le stór focal • Formhór na mbriathar mícheart • Neamhaird ar rial bhunaidh an aontaithe • Cuid mhór dearmad sa litriú 	0 - 9	0 - 7

Triail Chluastuisceana – (80 Marc)

Tuairimí ginearálta:

1. Ní gá go mbeadh pointí ar leith ar línte ar leith.
2. Ní ghearrtar aon phionós ar ábhar iomarcach nach ndéanann an freagra neamhbhailí.
3. Glac le foirmiú ar bith a thugann an t-eolas atá á lorg.
4. Má fhreagraítear an triail sa Fhraincis: marcáil de réir na Scéime Marcála, agus ansin bain 10% de na marcanna a gnóthaíodh.

Sna ceisteanna seo a leanas, i gcás nach mbaintear lánmharcanna amach i gceachtar mir, tá an marc is airde le bronnadh ar an dá mhír: Roinn II, C. 1; Roinn III, C. 2 agus C.3; Roinn IV. C.3.

Roinn 1 (3 Mharc x 4 = 12 Mharc)

1.(i)

Ceann díobh seo

- Bean díolacháin / duine díolacháin / cúntóir díolacháin / cúntóir siopa / díoltóir.... 3 Mharc
- D'imigh (chun dul ag obair) / chuaigh amach (ag obair) go luath (agus d'fhill go déanach)..... 3 Mharc
- D'fhill go déanach (ón obair)..... 3 Mharc
- D'fhág sí Sophie léi féin (sa mbaile) in aois a seacht..... 3 Mharc
- D'oibrigh i siopa / siopadóir 2 Mharc

1.(ii)

- Fuair / Bhog isteach in / Chuir fúithi in árasán (léi féin)..... 3 Mharc
- Bhog sí isteach ina hárasán féin 3 Mharc
- Bhí sí ina cónaí (léi féin) in árasán 2 Mharc
- Bhog amach (ón mbaile) 2 Mharc
- Bhí sí ina cónaí léi féin 2 Mharc
- Cheannaigh árasán 0 Marc

2.

Ceann díobh seo

- Ní dhearna idirghabháil / níor chuir isteach (ar a rogha(nna) / ar a cinneadh / cinntí / air)..... 3 Mharc
- (D’airigh sí) nach raibh suim acu ann / gur chuma leo..... 3 Mharc
- Nuair a tháinig sí ar ais tar éis (lá) scannánaíochta / oibre labhair siad ar gach rud ach é 3 Mharc
- Níor labhair siad faoi 1 Mharc

3.

Ceann díobh seo

- Tagann abhaile gach oíche 3 Mharc
- Ní théann riamh / ní bhíonn i bhfad uathu rófhada..... 3 Mharc
- Ní fhágann sé iad /ní bhíonn sé imithe uathu rófhada..... 3 Mharc
- Caitheann deireadh seachtainí le chéile / leo 3 Mharc
- Ní théann riamh / ní bhíonn i bhfad uathu 1 Marc
- Tá saol thar a bheith / an-normálta aige 1 Marc
- Ní imíonn riamh uathu 0 Marc

Roinn II (3 Mharc x 7 = 21 Marc)

1.(a) & (b)

Dhá cheann díobh seo

- Aonaracht / Aonarach / a bheith leis fhéin 3 Mharc
- A bheith freagrach as / bheith i bhfeighil a chúrsa taistil / as / a thura(i)s / a aistear (aistir) féin..... 3 Mharc
- Bheith ag bogadh ar aghaidh / ag taisteal / ag gluaiseacht leis an t-am go léir..... 3 Mharc
- Uaigneas 0 Marc
- Ba é brionglóid a óige é 0 Marc

2.(i)

- Ag oscailt (dhoirse / dhoras) a(n) leoraí agus é lán le mealbhacáin / sútha talon... 3 Mharc
- Ag oscailt (dhoirse / dhoras) a(n) leoraí agus é lán le torthaí (agus glasraí)..... 2 Mharc
- Boladh / radharc na mealbhacán / sútha talún..... 2 Mharc
- Boladh / radharc na dtorthaí (agus na nglasraí)..... 1 Mharc
- Ag iompar / ag seachadadh torthaí (agus glasraí) 1 Mharc
- Ag iompar / ag seachadadh glasraí 0 Marc
- Ag oscailt (dhoras) an leoraí 0 Marc

Tabhair ar aird: Ná gearr pionós de lúide aon Mharc ach aon uair amháin as “vean” a úsáid sa roinn seo

2.(ii)

- (Go minic) bíonn air oibriú / oibríonn / tiománann, taistealaíonn san oíche / oícheanta
(chun na hearraí a thabhairt chuig an margadh go luath ar maidin) 3 Mharc
- Leis na hearraí a thabhairt chuig an margadh go moch ar maidin 1 Mharc

3.

- Na comharthaí (bóthair) / cuailí eolais / comharthaí tráchta..... 3 Mharc

4.(i)

- Ag tréigean / ag fágáil / ag páirceáil an fheithicil / leoraí in áit / in áiteanna nach bhfuil
eolas aige orthu 3 Mharc
- Ag tréigean / ag fágáil na feithicle / an leoraí 2 Mharc
- Ag páirceáil na feithicle / an leoraí 0 Marc
- Ag tabhairt cuairt ar bhailte / ar chathracha 0 Marc

4.(ii)

Ceann díobh seo

- Ní fhéadfadh sé cuimhneamh cár fhág sé / cár pháirceáil sé an leoraí..... 3 Mharc
- (Ag iarraidh) teacht ar / ag lorg an leoraí 3 Mharc

Roinn III (3 Mharc x 7 = 21 Marc)

1.

- Rinne deartháir Mathilde cúrsa (teanga) / cuairt teanga / turas teanga / malartú teanga ann (anuraidh)..... 3 Mharc
- Chuaigh deartháir Mathilde le Béarla / Gaeilge/ leis an teanga a fhoghlaim ansin (anuraidh) 3 Mharc
- Chuaigh deartháir Mathilde ansin (anuraidh)..... 2 Mharc
- Rinne a deartháir / deartháir Karine cúrsa (teanga) / cuairt teanga / turas teanga / malartú teanga ansin (anuraidh) 2 Mharc
- Chuaigh a deartháir / deartháir Karine le Béarla / Gaeilge / leis an teanga a fhoghlaim ansin (anuraidh)..... 1 Mharc
- Chuaigh a deartháir / deartháir Karine ansin (anuraidh) 1 Mharc

2.(a) agus (b)

Dhá cheann díobh seo

- Marcaíocht (ar chapall) / Fálróid ar chapailíní 3 Mharc
- Siúlóidí foraoise / Fánaíocht foraoise / Spaisteoireacht foraoise..... 3 Mharc
- Siúlóidí / Siúl / Fánaíocht / Spaisteoireacht..... 2 Mharc
- Foraois(eacha) / Capaill 0 Marc

3.(a) agus (b)

Dhá cheann díobh seo

- Bhí sí / Mathilde ag gearán an t-am go léir 3 Mharc
- Níor shásaigh aon rud Mathilde /í /thaitin aon rud le Mathilde/léi 3 Mharc
- Gach uair / Nuair a mhol Karine gníomhaíocht, d'easaontaigh sí leis 3 Mharc
- Ní aontódh sí le haon gníomhaíocht 2 Mharc

4.(i)

- Chuir téacs chuig Mathilde / chuici roinnt uaireanta / chuir téacsanna chuig Mathilde / chuici..... 3 Mharc
- Rinne Mathilde / í / a théacsáil / Chuir téacs chuig Mathilde / chuici..... 2 Mharc
- Rinne a théacsáil / Chuir téacs 1 Mharc

Tabhair ar aird: glac le “SMS” do “théacs”

4.(ii)

- D’íoc Karine / sí (roimh ré) as an lóistín agus (bhí Mathilde tar éis geallúint a thabhairt go gcúiteodh sí léi é, ach) níor íoc Mathilde í..... 3 Mharc
- Bhí Mathilde tar éis geallúint a dhéanamh í a chúiteamh, ach níor íoc sí as..... 2 Mharc
- D’íoc Karine / sí (roimh ré) as an lóistín..... 1 Mharc
- Gheall Mathilde go gcúiteodh sí léi..... 1 Mharc
- Níor íoc Mathilde í / tá airgead ag Karine ar Mathilde..... 1 Mharc

Roinn IV (3 Mharc x 6 = 18 Marc)

1.(i)

- In Samoa tugann tú ómós (caithfidh tú ómós a thabhairt) do do mhuintir / do gach duine eile (Ní hionann an cás sa Fhrainc) 3 Mharc
- Sa Fhrainc ní thugann tú ómós (ní bhíonn ort ómós a thabhairt) do do mhuintir / do gach duine eile..... 3 Mharc

Tabhair ar aird: Mura luaitear tír ar bith, lúide marc amháin

1.(ii)

- (Bhí sé ag faire agus) Níor chuidigh sé lena sheanmháthair / leis an tseanbhean na hearraí / na teachtaireachtaí / an tsiopadóireacht a chur isteach sa ghluaisteán..... 3 Mharc
- (Bhí sé ag faire agus) Níor chuidigh sé lena sheanmháthair / leis an tseanbhean leis na hearraí / na teachtaireachtaí / an tsiopadóireacht / an tralaí..... 2 Mharc
- (Bhí sé ag faire agus) Níor thug sé lámh chúnta leis na hearraí / na teachtaireachtaí / an tsiopadóireacht / an tralaí..... 1 Mharc
- (Bhí sé ag faire agus) Níor chuidigh sé lena sheanmháthair / leis an tseanbhean... 1 Mharc
- (Bhí sé ag faire agus) Níor thug sé lámh chúnta 0 Marc

2.(i)

- Clár / Cláir f(h)aisnéise teilifíse (a taispeánadh san Afraic Theas) 3 Mharc
- Clár / Cláir f(h)aisnéise 2 Mharc
- Clár / Cláir t(h)eilifíse..... 2 Mharc
- Cáipéisí (teilifíse) / fógraí (teilifíse)..... 0 Marc
- Clár / cláir..... 0 Marc

2.(ii)

Ceann díobh seo

- Ní fhaca sé a chomharsana / Níor bhuail sé lena chomharsana (ar feadh bliana beagnach)
..... 3 Mharc
- Bhraith sé nach raibh aithne ag aon duine air (ar feadh bliana beagnach)..... 3 Mharc
- Ní raibh aithne aige (níor chuir sé aithne) ar a chomharsana..... 2 Mharc

3.(a) agus (b)

Tagairt cheart do dhá cheann díobh seo a leanas

Siopaí:

- Bíonn siopaí sa Fhrainc dúnta ar an Domhnach / Oibríonn siad gach lá sa Rúis / Bíonn na siopaí ar oscailt gach lá sa Rúis 3 Mharc
- Bíonn siopaí dúnta ar an Domhnach / Oibríonn siad gach lá / Bíonn na siopaí ar oscailt gach lá 2 Mharc
- Bíonn siopaí dúnta..... 0 Marc

Stailceanna:

- Bíonn stailceanna ann níos minice sa Fhrainc / ní bhíonn stailceanna ann chomh minic sin sa Rúis 3 Mharc
- Bíonn stailceanna ann níos minice / ní bhíonn stailceanna ann chomh minic..... 2 Mharc
- Bíonn stailceanna sa Rúis chomh maith (leis an Fhrainc)..... 2 Mharc
- Stailceanna (minice)..... 1 Mharc

Ceardchumainn

- Tá ceardchumainn níos cumhachtaí sa Fhrainc/ bíonn níos lú cumhachta ag ceardchumainn sa Rúis 3 Mharc
- Bíonn níos mó / níos lú cumhachta ag ceardchumainn..... 2 Mharc
- Ceardchumainn (chumhachtacha)..... 1 Mharc

Tabhair ar aird: An tír mhícheart = 0 Marc

Roinn V (2 Mharc x 4 = 8 Marc)

1.

- 120 míle / 120,000..... 2 Mharc

2.(i)

- Salón gruagaire / Gruagaire..... 2 Mharc
- Salón..... 1 Mharc
- Siopa an bhearbóra..... 0 Marc

2.(ii)

- Chuir tréidlia a chodladh é / shuaimhnigh sé é / leag sé amach é..... 2 Mharc
- Cuireadh a chodladh é / suaimhníodh é / leagadh amach é..... 2 Mharc
- Lámhach / mharaigh tréidlia é..... 0 Marc
- Thit sé ina chodladh..... 0 Marc

3.

- Idir 6 agus 7 / 6-7 / óna sé go dtí seacht / 6 go 7 am / ar maidin 2 Mharc
- Idir 6 agus 7 / 6-7 / sé go seacht / 6 go 7 1 Mharc
- 6 (am / ar maidin)..... 0 Marc
- 7 (am / ar maidin)..... 0 Marc

Deireadh leis an Scéim Mharcála

AGUISÍN 1

Scéim Mharcála Mhionathraithe

Cuirtear scéim mharcála mhionathraithe i bhfeidhm ar an obair a chuireann iarrthóirí isteach ar deonaíodh ceann amháin nó níos mó de na socrúithe seo a leanas dóibh:

- úsáid téipthaifeadáin.
- úsáid ríomhaire agus an seiceálaí litrithe air.
- úsáid scríobhaí.
- tarscaoileadh maidir le litriú agus gramadach.

Sa Fhraincis Ardleibhéil san Ardteistiméireacht ciallaíonn sé sin nach ngearrtar pionós as earráidí sa litriú ná i ngnéithe gramadaí áirithe.

Léamhthuiscint agus Táirgeadh Scríofa

Ná cuir líne faoi fhocail atá litrithe mícheart nó a bhfuil aicinn ar lár nó mícheart orthu. Dearcaimid ar aicinn mar earráidí litrithe nach bhfuil pionós le gearradh orthu.

Is féidir na ngnéithe gramadaí nach bhfuil pionós á ngearradh orthu a aithint ach ligean ort féin go bhfuil tú ag éisteacht leis an bhfreagra ar téip / CD.

Sampla 1:

Scríobhann an t-iarrthóir *Elle a allée*. D'fhéadfaí an briathar cúnta mícheart “avoir” a chloisteáil ar CD, mar sin cuir líne faoi mar dhearmad agus gearr pionós air.

Sampla 2:

Scríobhann an t-iarrthóir *Elle est allé*. Níor chóir líne a chur faoin easpa aontaithe ná pionós a ghearradh mar nach mbeifí tar éis é a thabhairt faoi deara ar CD.

Sampla 3:

I Roinn 1, sa Léamhthuiscint, Ceist 2, 1(ii), nuair a scríobhann iarrthóir: *Il rester debout sans fair un geste* níl pionós lúide 1 le gearradh mar nach bhfuil na dearmaid ghramadaí inchloiste.

